

## ESRA labaar

### *Ki jiin Esra gboun na po*

Gboun na beerit bianjinba ki Israel teeb din nyii boorganu tin ni ki jen Jerusalem, a bin namm maa doo na nan Yenjiantu nasaakak nae. Gboun na ni, bi yi Israel teeb na Juu teebe, ki bi toondaano tee Esra, ki u tee yentinno, ki mi Yennu sennu fanu, ki din tumii u niib sennu man.

### *Bianjinba ki kpanbar Sairus jiin kunn Juu teeb*

<sup>1</sup> Sairus, wunba din tee Peesia kpanbar na naan dinu binyennkoo nie, ki Yennu te linba ki u sokinii Jeremaya pak na tun. U din te ki kpanbar Sairus sob sennu na ki bi karin sanpaapowa u yent na kur po ki yet a,

<sup>2</sup> “Sennu nba nae ki min Sairus nba tee Peesia kpanbar na senn. Yennu nba tee sanpaapo Yennu nae turin durinya na kur naan, ki bia yetin a man maa jiantu nasaakak na Jerusalem nba be Juda tin ni na ki turo.

<sup>3</sup> Yennu-ii be nan yimm nba tee u niib na kura. Ii saan Jerusalem ki namm maa jiantu nasaakak ki tur Israel teeb Yennu na, njoee tee Yennu nba ki bi sii jiantiro Jerusalem. <sup>4</sup> Li-i tee ki u niib nba be tin na ni na soo loon sommir a wun nmat u niib boorie, u leeb n turo sommir man. Bin turo salimmona nan salimpeena nan bonlia nan bonkobit nba saa

jii u jika, ki bia turo piinii nba ki u saa tur Yennu, jiantu nasaakak nba be Jerusalem na ni.”

<sup>5</sup> Juda nan Benjamin booru ni naakuut saakab, nan mannteeb nan Liifai teeb nan binba kur ki Yennu lebit bi para na din teen siir ki saan Jerusalem a bin saa namm maa Yenjiantu nasaakak na. <sup>6</sup> Bi Juuteleeb\* na din sommib ki turib piinii bonchiann, ki li tee kutsonii nba tee salimpeena nan salimmona nan bonlia nan bonkobit nan piinii nba nan nan Yenjiantu nasaakak na piinii.

<sup>7</sup> Kpanbar Nebukanesar nba din jii senii nan nyubitii nba be Jerusalem, Yenjiantu nasaakak ni, ki koon u tingbann diiuk ni na, kpanbar Sairus din jiir ki jiin turib. <sup>8</sup> Kpanbar na din jiin salima senii nan nyubitii na ki tur Mitredaf, wunba tee kpanbar naak likborteeb saakoo nae, ki u kan senii nan nyubitii na, Juda doo diaroo nba din tee Sesbasar na numm ni. <sup>9-10</sup> Senii nan nyubitii nba ki kpanbar na jiin na kann din tee: salimmona senii piintaa, nan salimpeena senii tusir, nan senlia piinlee nan nanyia, nan salimmona senborii piintaa, nan salimpeena senborii kobii nanna nan piik, nan kutsonlia tusir.

<sup>11</sup> Salimmona nan salimpeena senii nan bonlia na kur taan tee tusaa nanjmu nan kobii nanna, ki Sesbasar din jiir yoo nba ki njo nan u Juuteleeb na din nyii Babilonn ki saa Jerusalem na.

---

\* **1:6** 1.6 Israel teeb sanleere tee Juu teeb.

## 2

*Juuteeb nba din ηmat kun na sanae na  
(Nehemaya 7.4-73)*

<sup>1</sup> Juu teeb na bonchiann din nyii Babilonn yent na ni, ki ηmat Juda nan Jerusalem, ki soo kur kun u dandoo ni. Bi ηaateeb din kar Babilonn, laa nyii yoo nba ki kpanbar Nebukanesar din soorib ki teemm yommii naewa. <sup>2</sup> Bi toondamm din tee Serubabel nan Joosua nan Nehemaya nan Seraya nan Reelaya nan Mordekai nan Bilsann nan Mispar nan Bigfai nan Rehum nan Baana.

Israel booru naakuut nba nae din nyii Babilonn ki kun nan bi niib:

<sup>3</sup> Paros naakuuk ni niib din tee tusaa ηanlee nan kobik nan piinlore nan banlee.

<sup>4</sup> Ki Sefatia naakuuk ni niib tee kobii ηantaa nan piinlore nan banlee.

<sup>5</sup> Ki Ara naakuuk ni niib tee kobii ηanlore nan piinlore nan banηmu.

<sup>6</sup> Ki Pahaf-Moab naakuuk ni niib tee tusaa ηanlee nan kobii ηanniin nan piik nan banlee, ki bi yeejamm tee Jesua nan Joab.

<sup>7</sup> Ki Elam naakuuk ni niib tee tusir nan kobii ηanlee nan piinηmu nan banna.

<sup>8</sup> Ki Satu naakuuk ni niib tee kobii ηanyia nan piinna nan banηmu.

<sup>9</sup> Ki Sakai naakuuk ni niib tee kobii ηanlore nan piinloob.

<sup>10</sup> Ki Bani naakuuk ni niib tee kobii ηanloob nan piinna nan banlee.

<sup>11</sup> Ki Bebai naakuuk ni niib tee kobii ηanloob nan piinlee nan bantaa.

<sup>12</sup> Ki Asgad naakuuk ni niib tee tusir, nan kobii ŋanlee nan piinlee nan banlee.

<sup>13</sup> Ki Adonikam naakuuk ni niib tee kobii ŋanloob nan piinloob nan banloob.

<sup>14</sup> Ki Bigfai naakuuk ni niib tee tusaa ŋanlee nan piinŋmu nan banloob.

<sup>15</sup> Ki Adinn naakuuk ni niib tee kobii ŋanna nan piinŋmu nan banna.

<sup>16</sup> Ki Ater, wunba ki bi bia din yiu Hesehia na naakuuk ni niib tee piinyia nan banniin.

<sup>17</sup> Ki Besai naakuuk ni niib tee kobii ŋantaa nan piinlee nan bantaa.

<sup>18</sup> Ki Jora naakuuk ni niib tee kobik nan piik nan banlee.

<sup>19</sup> Ki Hasum naakuuk ni niib tee kobii ŋanlee nan piinlee nan bantaa.

<sup>20</sup> Ki Gibar naakuuk ni niib tee piinyia nan banŋmu.

<sup>21</sup> Niib nba ki bi yeejamm din nyii doi nba na ni mun bia din jenna:

Betlehem doo ni niib din tee kobik nan piinlee nan bantaa. <sup>22</sup> Ki Netofa doo ni niib tee piinŋmu nan banloob.

<sup>23</sup> Ki Anatof doo ni niib tee kobik nan piinlee nan banniin.

<sup>24</sup> Ki Asmafef doo ni niib tee piinna nan banlee.

<sup>25</sup> Ki Kiriaf Jearim nan Kefira nan Beerof doi ni niib tee kobii ŋanlore nan piinna nan bantaa.

<sup>26</sup> Ki Rama nan Geba doi ni niib tee kobii ŋanloob nan piinlee nan yenokoo.

<sup>27</sup> Ki Mikmas doo ni niib tee kobik nan piinlee nan banlee.

<sup>28</sup> Ki Betel nan Ai doi ni niib tee kobii ŋanlee nan piinlee nan bantaa.

<sup>29</sup> Ki Nebo doo ni niib tee piinŋmu nan banlee.

<sup>30</sup> Ki Magbis doo ni niib tee kobik nan piinŋmu nan banloob.

<sup>31</sup> Ki doleer nba ki bi din yi Elam na niib tee tusir nan kobii ŋanlee nan piinŋmu nan banna.

<sup>32</sup> Ki Harim doo ni niib tee kobii ŋantaa nan piinlee.

<sup>33</sup> Ki Lod nan Hadid nan Ono doi ni niib tee kobii ŋanlore nan piinlee nan banŋmu.

<sup>34</sup> Ki Jeriko doo ni niib tee kobii ŋantaa nan piinna nan banŋmu.

<sup>35</sup> Ki Senaa doo ni niib tee tusaa ŋantaa nan kobii ŋanloob nan piintaa.

<sup>36</sup> Mannteeb naakuut ni niib nba din nyii Babilonn ki jene na:

Jedaya, ki u nyii Jesua yeeja ŋaak, ki u naakuuk ni niib tee kobii ŋanyia nan piinlore nan bantaa.

<sup>37</sup> Ki Imer naakuuk ni niib tee tusir nan piinŋmu nan banlee.

<sup>38</sup> Ki Pasur naakuuk ni niib tee din tusir nan kobii ŋanlee nan piinna nan banlore.

<sup>39</sup> Ki Harim naakuuk ni niib tee tusir nan piik nan banlore.

<sup>40</sup> Liifai booru naakuut ni niib nba din nyii Babilonn ki jene na:

Jesua nan Kadmiel yeeja din tee Hodafia, ki bi naakuut ni niib tee piinlore nan banna.

<sup>41</sup> Ki Yenjiantu ŋasaakak ni yanyinna yeeja tee Asaf, ki bi naakuuk ni niib tee kobik nan piinlee nan banniin.

<sup>42</sup> Ki Yenjiantu nasaakak na tammoguura yeejamm tee Salum nan Ater nan Talmonn nan Akub nan Hatita nan Sobai, ki bi naakuut ni niib tee kobik nan piintaa nan banyia.

<sup>43-54</sup> Yenjiantu nasaakak na ni toontunna na naakuut nba din nyii Babilonn ki jene na, nammee tee:

Siha nan Hasufa nan Tabaof nan Keros  
nan Siaha nan Padonn nan Lebana nan Hagaba  
nan Akub nan Hagab nan Samlai nan Hanann  
nan Gidel nan Gahar nan Reaya nan Resinn  
nan Nekoda nan Gasam nan Usa nan Pasea  
nan Besai nan Asna nan Meunim nan Nefisim  
nan Bakbuk nan Hakufa nan Harhur nan Basluf  
nan Mehida nan Harsa nan Barkos nan Sisera  
nan Tema nan Nesia nan Hatifa.

<sup>55-57</sup> Kpanbar Solomonntoontunna naakuut nba din nyii Babilonn ki jene na, nammee tee:

Sotai nan Hasoferef nan Peruda nan Jaala  
nan Darkonn nan Gidel nan Sefatia nan Hatil  
nan Pokeref-Hasebaim nan Ami.

<sup>58</sup> Yenjiantu nasaakak na ni toontunna nan kpanbar Solomonntaatoontunna nba din nyii Babilonn ki jene na. Bi din taan ki tee niib kobii ntantaa nan piinyia nan banlee.

<sup>59-60</sup> Delaya nan Tobia nan Nekoda naakuut ni niib din tee kobii ntanloob nan piinnmu nan banlee. Bi din nyii doi nba tee Tel Mela nan Tel Harsa nan Kerub nan Adann nan Imer; naan bi din ki fit wann nan bi nyii Israel booru ni.

<sup>61-62</sup> Mannteeb naakuut nba na narin din ki mok gbant nba fit wann bi yeejamm nba tee binba, nammee tee Habaya nan Hakos, nan Barsilai naakuut. (Mannteeb naakuuk nba tee

Barsilai na, bi yeeja din koon Barsilai nba nyii Gilead na booru ni bike, ki din gaar u diamm naakuuk sann,) n̄aan bi din ki la gbant nba wann naakuut n̄antaa na yeejamm nba tee binba, li paak ki bi din ki sakib nan bi soo-ii tuun mannteeb toona. <sup>63</sup> Ki Juu teeb tin diaroo na betib nan bi kan fit di jeet nba ki bi jii tur Yennu na, see manntoo tan baar ki bunt buntir nba ki bi yi Yurim nan Tumim na.

<sup>64-67</sup> Niib nba din nyii Babilonn ki jen na, bi kur taan tee tusaa piinna nan n̄anlee nan kobii n̄antaa nan niib piinloob.

Bi toontunna na, jab nan poob, din tee tusaa n̄anlore nan kobii n̄antaa nan piintaa nan banlore.

Yanyinna, jab nan poob din tee kobii n̄anlee.

Ki taanii tee kobii n̄anlore nan piintaa nan banloob.

Ki bontaanii tee kobii n̄anlee nan piinna nan ban̄mu.

Ki laagumiinba tee kobii n̄anna nan piintaa nan ban̄mu.

Ki bonii tee tusaa n̄anloob nan kobii n̄anlore nan piinlee.

<sup>68</sup> Niib na nba din nyii Babilonn ki baar Yen-jiantu n̄asaakak nba be Jerusalem na yoo nba, ki naakuut na toondaansiab tur bi yanboopiinii a lin somm ki n̄amm maa n̄asaakak na, li langbenkper paak. <sup>69</sup> Bi din tur baa saa fit bian̄inbae, a lin tun toonn na, ki li kur taan tee salimmona, ki li kpaiu tee nan karwanta baajii piik nan n̄anlee, nan salimpeena, ki li kpaiu tee

nan karwanta baajii piintaa, nan mannteeb liant kobik.

<sup>70</sup> Ki mannteeb nan Liifai teeb nan niib na siab din kar Jerusalem doo ni, koo ki koo kpia Jerusalem, ki yanyinna nan Yenjiantu nasaakak ni tammoguura, nan jiantu nasaakak na ni toontunna na kar doi nba din kpia na, naan ki Israel teeb nba biar na kar doi nba ki bi yeejamm din koo na ni.

### 3

#### *Biajinba ki bi namm maa maruŋ binbintir na*

<sup>1</sup> Laa din tan baat binn na ni nmaarii nanlore na, ki Israel teeb kur nba kar bi doi ni na fiir saan Jerusalem, <sup>2</sup> ki Joosua, wunba din tee Jehosadak bija na, nan u mannteleeb, nan Serubabel, wunba tee Sealtiel bija na, ki pukin u nikpiimm, ki bi namm maa binbintir ki tur namm Israel teeb Yennu na, a bin tuu fit joo maruŋ bona li paak, nan biabinba ki li sob wann Moses nba tee Yennu niro na sennu gbouŋ ni na.

<sup>3</sup> Binba din nyii Babilonn ki jen na, bi lek daa din tiin binba tuu koo tin marŋ ni na janmaanii, naan bi din namm maa binbintir na siaminba ki li tuu be na. Ki bi namm piin jokin maruŋ bona li paak, sanyiok ni nan daajoouk kur. <sup>4</sup> Bi din dii lanbont jaamm, nan bi kaar nba tee biabinba, ki tuu mann maruŋ nan daar nook ni maruŋ nba tee biabinba na. <sup>5</sup> Bi bia din tur yoo kur maruŋ nba jokin muu munn, ki pukin linba sii mann nmaapaan jaamm ni nan marunlia nba ki bi mann yoo nba ki bi tikir a bin jiant Yennu, nan marinlia nba kur ki bi teen Yennu nan bi



para na. <sup>6</sup> Niib na lek daa din ki piin ki ḡamii maa Yenjiantu ḡasaakak na, ḡaan piin ki jokin maruḡ bona ki teen Yennu, ḡmaarii ḡanlore ni, u dasinsinn.

*Bianḡinba ki bi piin Yenjiantu ḡasaakak na maanu*

<sup>7</sup> Niib na din tur likirii a bin pa binba maa nan tana na, nan kanpintanba, ki bia tur jeet nan bonnyunyuut nan olif tiinii kpan a bin saan nann Taya nan Sidonn doi ni, ki saa kpent naajiik dajina nba ki bi nyii nann Lebanonn foor ni, ki paanir nyun paak ki saan nann Joḡa. Linba din tun na kur, ḡaan Sairus wunba tee Peesia kpanbar nae din tur yiikoo. <sup>8</sup> Tɔn, baa din jen Jerusalem ki baar siaminba ki Yenjiantu ḡasaakak tuu be na, li bina ḡanlee, li ḡmaarii ḡanlee niewa, ki bi tan piin toonn. Serubabel nan Joosua, nan bi jaleeb, nan mannteeb, nan Liifai teeb, nan binba kur din nyii Babilonn ki jen Jerusalem na din taan ki tun toonn na. Liifai teeb kur nba din dii bina piinlee-lee, koo ki gar nna, bi din te ki bi gorii toontunna nba ḡamii maa Yenjiantu ḡasaakak na. <sup>9</sup> Joosua nba tee Liifai niro na, nan u bonjai, nan u nikpiimm, nan Kadmiel, nan u bonjai binba tee Hodafia naakuuk ni niib na, din taan gorii toontunna nba ḡamii maa Yenjiantu ḡasaakak na. Liifai teeb nba din nyii Henada naakuuk ni nae din sommib.

<sup>10</sup> Tanmara na nba piin ki birin ḡasaakak na fiakir yoo nba, ki mannteeb na lia bi liant ki see dia naatuna, ki Liifai teeb nba nyii Asaf naakuuk ni na see dia duunii, ki yiin ki dontir Yennu nan

sennu nba tee bianjinba, laa nyii kpanbar Defid  
yoowa, <sup>11</sup> ki bi ñamii yiin donta yanii a,

“Yennu ñan, ki u lomm nan Israel teeb kaa  
gbennu,”

ki soo kur hoot nan u pañ kur ki dontir Yennu,  
kimaan bi piin Yenjiantu ñasaakak na fiakira.

<sup>12</sup> Mannteeb nikpera nan Liifai teeb nikpera nan  
naakuut saakab nba din la sinsinn Yenjiantu  
ñasaakak na, ki bia tan la Yenjiantu ñasaakak  
na fiakir biru yoo nba, ki bi bonchiann bui  
fabin, ñaan ki leeb nba biar na ñarin hoot nan  
parpeenn. <sup>13</sup> Soo din kan fit bokit parpeenn  
hootii nan parbiir fabinii, kimaan fuut na din  
yab bonchiann, ki niro-i be banfokira ñaan u saa  
gbata.

## 4

*Bianjinba ki bi ñamm maa Yenjiantu ñasaakak  
na*

<sup>1</sup> Juda nan Benjamin teeb datai na din gbat  
nan binba nyii Babilonn ki jen na ñamii maa  
Israel teeb Yomdaano Yennu jiantu ñasaakak na.

<sup>2</sup> Li paak, bi din saan ki la Serubabel nan naakuut  
yudamm na ki yet a, “Ñaant ki ti taani ki tin maa  
Yenjiantu ñasaakak na. Ti jiantir Yen-yeno koo  
nba ki i jiantiro nae. Laa nyii yoo nba ki Esar-  
hadonn, wunba din tee Asiria kpanbar ki te ki  
ti baar nna ki kar na, Yennu mane ki ti mann  
maruñ teeno.”

<sup>3</sup> Ki Serubabel nan Joosua nan naakuut yu-  
damm na yetib a, “Ti ki loon ki yin sommit ki  
tin maa jiantu ñasaakak na ki tur ti Yomdaano

Yennu. Ti saa maa ti tɔŋo nan Peesia kpanbar Sairus nba daan turit yikoo bianjinba na.”

<sup>4</sup> Tɔn, ki niib nba tuu kɔɔ tin na niwa na ji koor a bin nmat Juuteeb yan, ki bia jeentib a lin gɔɔrib ki bi daa maa. <sup>5</sup> Bi bia din tur Peesia kpanbar taatara fobit piinii a bin kɔn taanib. Bi din tuu yɔɔ tuun nnae, laa nyii kpanbar Sairus yoowa ki tan tuu kpanbar Darius yoo.

*Bianjinba ki kpikpiruk baar Jerusalem maanu taar munlee ni na po*

<sup>6</sup> Kpanbar Serses naan pinpiik na nie, ki niib nba kɔɔ Juda nan Jerusalem na datai baar nan nmatir maan, ki li sɔb gboun ni ki biirib.

<sup>7</sup> Yoo nba ki Artaserses din tee Peesia kpanbar nae, ki Bislam nan Mitredaf nan Tabeel nan bi toontunleeb na sɔb gboun ki tur kpanbar man. Bi din sɔb gboun man Aram booru maan nie, ki li tee bi-i karin yoo nba, bii kpintir.

<sup>8</sup> Ki Rehum wunba tee tin yudaano na, nan Simsai wunba tee yent na ni gbansɔbɔ na mun din sɔb gboun nba nae, ki tur kpanbar Artaserses, ki jiin Jerusalem po a:

<sup>9</sup> “Timm nba sɔbin gboun na tee Rehum wunba tee tin yudaano, nan Simsai ki u tee yent na ni gbansɔbɔ, nan ti toontunleeb nan barbuura na saakaleeb kur nba nyii Erek nan Babilonn nan Susa ki li be Elam tin ni na, <sup>10</sup> ki kpab nan nileeb nba ki kpanbar jaann nba tee Asurbanipal na te ki bi nyii bi nei ni, ki saan kar Samaria doo ni nan dolia nba be Yufrates mɔkir yonbaa po yent na ni na.”

<sup>11</sup> Gboun na mɔmaame na:

“Li nyii a toontunna nba be Yufrates yonbaa po na boore, ki teen fin kpanbar Artaserses. <sup>12</sup> Chanbaa, ti loon ki fan banne nan Juuteeb nba nyii a dolia ni na baar kar Jerusalem-e, ki ñamii maa digbanbiiuk nan moyêtuk doo man. Bi piin ki ñamii maa li joonae, ki saa gbennir yiama. <sup>13</sup> Chanbaa, li-i tee ki bi ñamm maa doo na nan li joona ki gbenn, niib na ji saa nyik lampo panue, ki a doo lampo likirii n waab. <sup>14</sup> Tɔn, taa gaa a paak na, ti ki loon ki tii laat linba na-ii tuumi, li paak ki ti yeen <sup>15</sup> nan a te ki bin fiit ki got gbankperit nba ki a yeejamm din sob na, ki a saa la nan doo man yoo be moyêtuk nie, ki li niib dianu tuu paar ki tur kpanbara nan yent diara yaayoo niwa. Linba na paake ki doo man din boont. <sup>16</sup> Li paak ti mi nan doo na nan li joona-i ñamm maa gbenn, fin chanbaa ji kan fit dia yent nba be Yufrates yonbaa po manji.

<sup>17</sup> Ki kpanbar na jiin gatu na ki tur ki yet a:

“N foont Rehum wunba tee tinj na yudaano, nan Simsai, wunba tee yent na ni gbansobiro, nan bi leeb nba be Samaria nan dolia nba be Yufrates mokit yonbaa po na.

<sup>18</sup> “Gboun nba ki i daan turin na, bi kpintir ki karin ki turima. <sup>19</sup> N tur mob maa bin fiit ki got, ki bi fiit ki la nan Jerusalem teeb yoo tee binba yeen kpanbara moie yaayoo niwa, ki doo man yoo gbee nan kpikpiruk nan daamii damme. <sup>20</sup> Kpanbar jaana kar lena, ki bia dia yent kur nba be Yufrates mokit yonbaa po na, ki gaar lampo booru booruwa. <sup>21</sup> Li paak, a senn sennu ki jab nba maa doo na, bin daa

nyik maanu kii guu maa tan saa tur yiikoo yoo nba. <sup>22</sup> Teent nna yama ki daa te ki li biir n naami.”

<sup>23</sup> Baa din karin gboun nba nyii kpanbar Artaserses boor ni na ki tur Rehum nan Simsai nan bi leeb yoo nba, ki bi kakit ki saan Jerusalem ki saa mia Juuteeb ki bi nyik doo na maanu.

*Ki jiin Yenjiantu nasaakak na maanu po*

<sup>24</sup> Bi din nyik Yenjiantu nasaakak na maanu, ki li biar see ki saa tuu Peesia kpanbar Darius naan dinu bina njanlee ni.

## 5

<sup>1</sup> Li yoo na ki Yennu sokinii Hagai nan Yennu sokinii Sekaria, wunba tee Ido bija na din piin ki piak Israel teeb Yennu sann ni, ki teen Juuteeb nba be Juda nan Jerusalem na. <sup>2</sup> Ki Serubabel, wunba tee Sealtiel bija, nan Joosua wunba mun tee Jehosadak bija na nba gbat Yennu sokiniinba na maan yoo nba, ki bi namm ki piin Yenjiantu nasaakak nba be Jerusalem na maanu, ki Yennu sokiniinba banlee na sommib.

<sup>3</sup> Li taakpaak ni ki Tatenai, wunba din tee yent nba be Yufrates mōkir yonbaa po na yudaano, nan Setar-Bosenai nan bi yudaanleeb na baar Jerusalem ki tan boi a, “Nmee turi yiikoo a yin maa Yenjiantu nasaakak na ki nammiri?” <sup>4</sup> Bi bia din boi jab nba kur sommit ki bi maa jiantu nasaakak na sana po. <sup>5</sup> Naa Yennu din guu Juuteeb tōondamm na, ki Peesia yudamm na lor nan bi daa kan teen siari, a see ki bi sob gboun ki tur kpanbar Darius, ki gaar u jiinuwa. <sup>6</sup> Maan nba ki bi din sob ki tur kpanbar manje na:

<sup>7</sup> “Fin kpanbar Darius, a naam-ii be par-maasir ni.

<sup>8</sup> “Chanbaa, ti loon ki fan bann nan ti daan saan Juda yent ni, ki saa la nan bi nammit maa Yenjaann na jiantu nasaakak nae nan tangbeja, ki bia kpaan taabii maar na paak. Bi tuun toonn na fanu ki li saa yian yian.

<sup>9</sup> “Ton, ki ti ji boi niib na toondamm a bin betit wunbae turib yikoo ki bi namii maa Yenjiantu nasaakak na, ki namiir. <sup>10</sup> Ti bia daan boib bi sana po, a lin te ki tin fit wanna bi toondamm man sana.

<sup>11</sup> “Ki bi jiin a, ‘Ti tee Yennu nba yen sanpaak nan tin na toontunnae, ki ti namii maa Yenjiantu nasaakak nba ki Israel kpanbar jaann din maa ki namir bina bonchiann nba gar na. <sup>12</sup> Naan ti yeejamm mane din donn Yennu nba yen sanpaak na wutoor, ki u te Babilonn kpanbar Nebukanesar, wunba tee Kaldii booru na kon nyannib, ki biir jiantu nasaakak na, naan soor niib na ki saan namm yommii ni, Babilonn. <sup>13</sup> Ton, Sairus nba din tee Babilonn kpanbar na naan dinu sinsinn binn nie ki u tur yikoo a bin nam maa Yenjiantu nasaakak na. <sup>14</sup> Sairus din jii salimmona nan salimpeena senii nba ki Nebukanesar din jii Yenjiantu nasaakak nba be Jerusalem na ni, ki saan nann Babilonn, ki saa teenir tingbann diiuk na ni. U din jii senii man ki tur Sesbasare, joo nba ki u din ganno ki teeno Juda yent ni yudaano na. <sup>15</sup> Kpanbar na din yeto a wun jii senii man ki jiin teen Yenjiantu nasaakak nba be Jerusalem na ni, ki bia nam maa jiantu

ɲasaakak maɲ, laa tuu see siaminba. <sup>16</sup> Ki Sesbasar ji din baar ki bir jiantu ɲasaakak na fiakir, ki bi ji tukin li maanu nan mɔtana, ɲaan li daa ki gbenni.'

<sup>17</sup> "Chanbaa, li-i tee ki li ɲan a po, fan ɲaan ki fiit-teeb n fiit naan maan gbant nba be Babilonn na, ki la laa tee mɔnii koo faak nan kpanbar Sairus-e din tur yiikoo a bin ɲamm maa jiantu ɲasaakak nba be Jerusalem na, ɲaan bia wannit faa loon bianjinba, maan na ni."

## 6

### *Baa din fiit ki la kpanbar Sairus nba tur yiikoo bianjinba*

<sup>1</sup> ɲanne ki kpanbar Darius tur yiikoo a bin fiit naan gbant nba din be Babilonn na. <sup>2</sup> Naan doo nba ki bi yi Ekbatana, ki li be Media yent ni nae, ki bi din saa la gbouɲ, ki linba na sob leɲ a:

<sup>3</sup> "Kpanbar Sairus naan dinu sinsinn binn na ni, ki u din tur yiikoo a bin ɲamm maa Yenjiantu ɲasaakak na Jerusalem, ki lii tee siaminba ki bi sii mann maruɲ ki jokin Yenpiinii. ɲasaakak maɲ fokint-ii tee taakaabii piintaa, ki yarimu-ii tee taakaabii piintaa, <sup>4</sup> ki maa li joona nan daat guunu, ki paan tana guunii ɲantaa li paak. Li maanu pann kur, bin nyinn naan likiri ni ki pa, <sup>5</sup> ki bia jiin salimmona nan salimpeena senii nba ki kpanbar Nebukanesar din jii Yenjiantu ɲasaakak ni Jerusalem ki saan nann Babilonn na, ki teen li binbeboor Jerusalem, jiantu ɲasaakak na ni."

*Ki jiin Darius yiikoo nba te ki toonn na namii tuun na po*

<sup>6</sup> Tɔn, kpanbar Darius ji din jiin gatu na a:

“Fin Tatenai nba tee Yufrates yonbaa po yent daano, nan Setar Bosenai, nan yudaanleeb nba be Yufrates yonbaa po yent na ni, soot i mon man, ki daa biir Yenjiantu nasaakak na maanu. <sup>7</sup> I daa lebir li maanu ni. Njaant ki Juda yent ni yudaano, nan Juuteeb toondamm na n namm maa Yenjiantu nasaakak man, laa din be siaminba na. <sup>8</sup> Motana, n ji beerie maa yin somm binba namii maa Yenjiantu nasaakak na. Baa saa di likirii bianjinba, li kur saa nyi naan likirii nba ki bi gaan, ki li tee lampo likirii, ki nyi Yufrates mɔkir yonbaa po yent ni nae, ki li daa te toonn na jir poori. <sup>9</sup> Daar kur ni, i daa gbaar nan yin tuu tur mannteeb nba be Jerusalem na linba kur ki bi yeti a bi loon: li turib naajabira nan pei, koo pejabira, ki bin joob muu ki lii tee maruŋ ki teen Yennu nba be sanpaapo na, koo ki turib boroboro dii, nan yaarin, nan tilɔna daan, nan olif tiinii kpan. <sup>10</sup> Ii tun linba na ki tur mannteeb ki bin mann maruŋ nba nan, ki tur Yennu nba be sanpaapo na; ki miaro ki wun teen piisin min nan n bonjai paak. <sup>11</sup> N bia namm yet nan wunba ki sak sennu na, bin kpat u njaayokir, ki yenn porik chianu ki nmuu saaro, ki u njaak n kpat langboun. <sup>12</sup> Yennu nba gann Jerusalem ki li tee siaminba ki bi sii jiantiro na, wun biir bat koo digbann nba yet sennu na, ki koor a wun biir jiantu nasaakak nba be leŋ na. Min Darius-e tur sennu na. Ii sakir fanu.”



*Bianjinba ki bi jii jiantu nasaakak na ki tur Yennu*

<sup>13</sup> Nanne ki yudaano Tatenai nan Setar-Bosenai nan bi yudaanleeb na din tun nan kpanbar Darius nba tur yiikoo bianjinba na.

<sup>14</sup> Juuteeb\* toondamm na din saa nan nasaakak na maanu fanu, kimaan Yennu sokiniinba Haggai nan Sekaria-e din chekin bi para. Bi din maa jiantu nasaakak na ki gbenn nan Israel teeb Yennu nba sennib bianjinba na, ki bia tee nan Peesia kpanbara Sairus, nan Darius nan Artaserses nba wannib bianjinba na. <sup>15</sup> Kpanbar Darius naan dinu bina njanloob nie ki bi din gbenn Yenjiantu nasaakak man toonn, nmaarik nba tee Ada na daanjantaa daar. <sup>16</sup> Ki Israel teeb nba tee mannteeb, nan Liifai teeb, nan binba kur nyii Babilonn ki jen na din jii jiantu nasaakak na ki tur Yennu nan kpinkpammuk. <sup>17</sup> Yoo nba ki bi din jii nasaakak na ki tur Yennu na, bi din kpai naajai kobik, nan pei kobii njanlee, nan pejabira kobii njanna, ki li tee marun ki tur Yennu, ki kpai buunii piik nan banlee, ki li tee yanbomm paak marun, ki buuk kur see Israel booru piik nan njanlee na yennkoo kur paak. <sup>18</sup> Ki bi senn mannteeb nan Liifai teeb na a bii tuun Yenjiantu nasaakak nba be Jerusalem na toona, nan bianjinba ki Moses gboun wann na.

*Ki jiin yukitgar tiaru jaamm na po*

<sup>19</sup> Niib nba din nyii Babilonn ki jen na din dii yukitgar† tiaru jaamm na, sinsinn nmaarik na,

---

\* **6:14** 6.14 Israel teeb sanleere tee Juu teeb. † **6:19** 6.19 Yennu malaka din kpai Ijipt teeb bijakpera, njan nyik Israel yab. (Nyinu 12.29)

li dapiik nan nanna daare. <sup>20</sup> Ki mannteeb nan Liifai teeb kur namm bi moŋ ki ji yeen, ki Liifai teeb na kp̄ii yukitgar tiaru jaamm bonkobit na, ki mann maruŋ ki tur niib nba nyii Babilonn ki jen na, nan mannteeb na, nan bi moŋ. <sup>21</sup> Israel teeb nba din nyii Babilonn ki jen na, nan binba kur be tiŋ na ni ki nyik yenbis jiantu n̄aan jiantir Israel teeb Yomdaano Yennu na din taan ki dii maruŋ na jeete. <sup>22</sup> Bi din jii daa n̄anlore-e ki dii boroboro nba kaa datin na jaamm nan parpeenn. Bi din moƁ kp̄inkpammuk nan Yennu nba te ki Asiria kpanbar chekintib ki fit sommib ki bi maa namm Israel teeb Yenjiantu n̄asaakak na.

## 7

### *Ki jiin Esra baaru Jerusalem doo ni po*

<sup>1</sup> Bina bonchiann din garewa ki tan tuu yoo nba ki Artaserses tee Peesia kpanbar na, ki jasoo din be ki bi yiu Esra. U din nyii Aaronn, wunba tee mannteeb yudaano na naakuuk nie. Esra yeejamm sanae na: Esra baa din tee Seraya, ki Seraya baa tee Asaria, ki Asaria baa tee Hilkia, <sup>2</sup> ki Hilkia baa tee Salum, ki Salum baa tee Sadok, ki Sadok baa tee Ahitub, <sup>3</sup> ki Ahitub baa tee Amaria, ki Amaria baa tee Asaria, ki Asaria baa tee Merayof, <sup>4</sup> ki Merayof baa tee Serahia, ki Serahia baa tee Usi, ki Usi baa tee Buki, <sup>5</sup> ki Buki baa tee Abisua, ki Abisua baa tee Finehas, ki Finehas baa tee Eleasar, ki Eleasar baa tee Aaronn.

<sup>6-7</sup> Esra din tee banntooe, ki mi sennu nba ki Israel teeb Yomdaano Yennu din tur Moses na bonchiann. Esra Yomdaano Yennu din teen piisin u paak, ki kpanbar na teeno linba kur

ki u boi li po. Kpanbar Artaserses naan dinu bina njanlore nie ki Esra din nyii Babilonn, ki soor sonu ki saa Jerusalem nan Israel teeb. Ki bi siab tee mannteeb nan Liifai teeb, nan jiantu nasaakak ni yanyinna, nan jiantu nasaakak guura, nan li toontunna. <sup>8-9</sup> Bi din nyii Babilonn sinsinn nmaarik na pinpiik daare, ki Yennu som-mib, ki bi tan baar Jerusalem nmaarii njanmu pinpiindaar. <sup>10</sup> Esra din jii u yoo kure ki tumii Yennu sennu na, ki diar, ki bia want Israel teeb na sennu nan wannu na kur.

*Ki jiin yiikoo gbant nba ki kpanbar Artaserses tur Esra na po*

<sup>11</sup> Yiikoo gbant nae ki kpanbar Artaserses din tur Esra, manntoo nba din tee banntoo nba mok bannu bonchiann ki jiin Yennu sennii nan u wannu nba ki u tur Israel teeb na po.

<sup>12</sup> “Gboun na nyii kpanbar Artaserses boore ki teen manntoo Esra nba tee Yennu nba be sanpaapo na sennu banntoo na.

<sup>13</sup> “N tur yiikoo nan Israel teeb kur nba be n yent na ni, baa tee mannteebe koo Liifai teebe, bi saa fit tok nana ki saan Jerusalem, li-i tee ki bi loon. <sup>14</sup> Min nan n nmakit-teebe banlore nae tuma, a fin saan Jerusalem nan Juda ki saa fiit bi binberj ki laan bi saak Yennu sennu nba ki u din tura na-a. <sup>15</sup> A jii salimmona nan salimpeena Yenpiinii nba ki min nan n nmakit-teebe na loon ki tin tur Israel teeb Yennu na, wunba ki u jiantu nasaakak be Jerusalem na. <sup>16</sup> A bia jii salimpeena nan salimmona nba kur ki a gaan Babilonn yent ni na, nan piinii nba ki Israel teeb nan bi mannteeb teen, ki li tee bi

Yennu jiantu nasaakak nba be Jerusalem na yar.

<sup>17</sup> “A di likirii man fanu ki daa naajai nan pejai nan pejagana nan jeet nan daan, ki mann maruŋ, Yenjiantu nasaakak nba be Jerusalem na binbintir paak. <sup>18</sup> Salimpeena nan salimmona nba tenn, fin nan a niib na n jii tun linba ki i loon, ki lii tee i Yennu na loomm ni. <sup>19</sup> Kutsɔnii nba kur ki bi tura, a fii dia kii tuun toonn jiantu nasaakak nba be Jerusalem na ni, a jii ki tur Yennu, <sup>20</sup> naan linba pot jiantu nasaakak na ni, fan boi doo likirii diara na.

<sup>21</sup> “N tur likdiara kur nba be Yufrates yonbaa po yent na ni yiikoo a bin tur Esra, wunba tee manntɔɔ ki mi Yennu nba be sanpaapo na sennii na, linba kur ki u boi li po. <sup>22</sup> Ii tur salimpeena, ki li kpaiu-ii tee nan karwanta piintaa nan nanlore na, nan jebin borik-gbina tusaa nanloob, nan tilɔɔna daan ankɔra piik nan yenn, nan olif tiinii kpan ankɔra piik nan yenn, nan yaarin bianinba saa janib. <sup>23</sup> Ii got fanu ki tur bont kur nan Yennu nba be sanpaapo na nba loon ki lii tuun bianinba, u jiantu nasaakak ni na, kii mii ki wun ban donn wutoor nanin, koo binba saa wei poor ki dia doo na. <sup>24</sup> Li tee kɔɔre nan yin gaar lampo siar li mannteeb nan Liifai teeb nan jiantu nasaakak ni yanyinna nan guura nan toontunna, koo wunba kur tuun li toona na boor.

<sup>25</sup> “Fin Esra, jiin yan nba ki Yennu tura na, ki nyinn toontunsaakab nan barbuura nba mi Yennu sennu na, ki bii dia niib nba be Yufrates

yonbaa po yent na kur. Wunba kur ki mi sennu na, fan wannɔ. <sup>26</sup> Wunba kur yê Yennu sennii, koo kpanbar sennii na, fan dat u tubir yiama, ki lii tee kuun, koo ki ber nyinnɔ doo ni, koo ki fat u mɔkint, koo ki kɔɔnɔ dansarik.”

### *Ki jiin Esra Yenpaku po*

<sup>27</sup> Ki Esra yet a, “Pakin ti yeejamm Yomdaano Yennu na. U te ki kpanbar na mɔk niɔŋ ki baakit Yenjiantu nasaakak nba be Jerusalem na. <sup>28</sup> Yennu ninbatinu paak, ki kpanbar na, nan u kpaanteeb, nan u toontunna saakajaana na kur sommin. N Yomdaano Yennu-e chekinin, ki n fit te ki Israel teeb naakuut yudamm bonchiann wein ki jen Jerusalem.”

## 8

### *Ki jiin niib nba din nyii Babilonn ki jen na po*

<sup>1</sup> Naakuut yudamm nba din be Babilonn na, binba din wei Esra ki nmat Jerusalem, yoo nba ki Artaserses tee kpanbar na sanae na:

<sup>2-14</sup> Gersom, ki u nyii Finehas naakuuk ni,  
 nan Daniel, ki u nyii Itamar naakuuk ni,  
 nan Hatus, ki u tee Sekania bija na, ki nyii Defid naakuuk ni,

nan Sekaria, ki u nyii Paros naakuuk ni, ki u jab tee kobik nan piinŋmu. (Gbant din sob ki gaa nan bi nateeb),

nan Eliehoenai, ki u tee Serahia bija ki nyii Pahaf-Moab naakuuk ni, ki mɔk jab kobii njanlee,

nan Sekania, ki u tee Jahasiel bija, ki nyii Satu naakuuk ni, ki mɔk jab kobii nantaa,

nan Ebed, ki u tee Jonatann bija, ki nyii Adinn  
naakuuk ni, ki mək jab piinḡmu,

nan Jesaya, ki u tee Atalia bija, ki nyii Elam  
naakuuk ni, ki mək jab piinlore,

nan Sebadia, ki u tee Maikel bija, ki nyii Sefatia  
naakuuk ni, ki mək jab piinniin,

nan Obadia, ki u tee Jehiel bija, ki nyii Joab  
naakuuk ni, ki mək jab kobii ḡanlee nan piik nan  
banniin,

nan Selomif, ki u tee Josifia bija, ki nyii Bani  
naakuuk ni, ki mək jab kobik nan piinloob,

nan Sekaria, ki u tee Bebai bija, ki nyii Bebai  
naakuuk ni, ki mək jab piinlee nan banniin,

nan Johanann, ki u tee Hakatann bija ki nyii  
Asgad naakuuk ni, ki mək jab kobik nan piik,

nan Elifelet nan Jewel nan Semaya, ki bi nyii  
Adonikam naakuuk ni, ki mək jab piinloob,  
(ḡamm din tan ḡmat jen li poorpoe,)

nan Yutai nan Sakur, ki bi nyii Bigfai naakuuk  
ni, ki mək jab piinlore.

*Biaḡinba ki Esra la Liifai teeb ki bi sii tuun  
jiantu ḡasaakak na ni*

<sup>15</sup> Taa din daa be Babilonn na, ki n taan niib na  
kur məkir nba puub ki saa Ahafa doo ni na boor,  
ki kar leḡ daaḡantaa. N din la nan mannteeb  
be lakinn na ni ḡaan ki Liifai teeb kaa. <sup>16</sup> Ki  
n tun boi tōondamm banyia na po, ki bi tee  
Elieser nan Ariel nan Semaya nan El-natann nan  
Jarib, nan El-natann, nan Natann nan Sekaria  
nan Mesulam, nan wannteeb banlee, ki bi tee  
Joyarib nan El-natann, <sup>17</sup> ki te ki bi saan Ido,  
wunba tee Kasifia teeb tōondaano na boor, a bin

boi ɲɔɔ nan u leeb nba tee Yenjiantu ɲasaakak na ni toontunna, ki bin turit niib nba sii tuun Yenjiantu ɲasaakak na ni. <sup>18</sup> Yennu piisin te ki bi turit Serebia wunba tee Liifai niɔ, ki nyii Mali naakuuk ni, ki mi toonn fanu, ki u baar nan u bonjai nan u ninjamm piik nan banniin. <sup>19</sup> Bi bia din tun Hasabia nan Jesaya ki bi nyii Merari naakuuk ni, nan bi nikpiimm piinlee. <sup>20</sup> Bi bia din baar nan jab kobii ɲanlee nan piinlee ki pukin, ki bi tee Yenjiantu ɲasaakak na toontunna. Kpanbar Defid nan u toontun-yudamm poɲ din gann bi yeejammewa, a bii sommit Liifai teeb na. Bi din sob bi kura sanae.

*Biaɲinba ki Esra nan niib na lor mɔi ki miar Yennu*

<sup>21</sup> Ahafa mɔkir na boore ki n din tur soɔ kur mɔb a tin sikin ti mɔɲ ki lor mɔi Yabint Yennu toonn, ki boiɔ ki wun gar ti toonn sonu nba ki ti saa na ni, ki bia guur timm nan ti waas nan ti mɔkint kur. <sup>22</sup> Fei bo sii mɔkin, li-i bonni tee ki n boi kpanbar na kunkonkonna po, a bin guurit ki tin nyi ti datai ni yoo nba ki ti be sommir paak na, kimaan n betɔ nan Yennu teen piisin daano nba kur teenɔ yadae, ɲaan u par ki mei daano nba lek numm nano, ki u daar li daano tubir. <sup>23</sup> ɲanne ki ti lor mɔi ki miar Yennu a wun guurit, ki u gat ti miaru maɲ.

*Ki jiin Yenjiantu ɲasaakak na piinii po*

<sup>24</sup> Mannteeb saakab na ni, n din gann Serebia nan Hasabia, nan bi leeb piik, <sup>25</sup> ki jaɲ salimpeena nan salimmɔna nan maruɲ senii nba ki kpanbar na nan u ɲmakit-teeɓ nan toontunna

saakab nan Israel teeb na din tur a bii dia kii tuun toona, Yenjiantu nasaakak na ni, ki jii tur mannteeb na.

<sup>26-27</sup> Maa din turib linbae na: salimpeena, ki li kpaiu tee nan karwanta baajii kobii njanlee nan piinŋmu, nan salimpeena senii kobik, ki li kpaiu tee nan karwanta baajii piinlore nan njanŋmu na, nan salimmona, ki li kpaiu tee nan karwanta baajii piinlore nan njanŋmu, nan salimmona senii piinlee, ki li kpaiu tee nan karwanta borik-ghina nanna na, nan kutmont nba njan senii njanlee, ki li daauk tee yomm nan salimmona senii na.

<sup>28</sup> Ki n yetib a, “Nan yaa tee kasii ki tur i yeejamm Yomdaano Yennu na, nnae mun ki salimpeena nan salimmona senii nba ki i baar nann, ki li tee yanboo piinii ki tur Yennu na tee.

<sup>29</sup> Ii guur fanu nan yaa tan saa baar Yenjiantu nasaakak na ni. Len man, ii janir mannteeb diit na ni, ki jii tur mannteeb toondamm, nan Liifai teeb toondamm, nan Israel toondamm nba be Jerusalem na.” <sup>30</sup> Nanne ki mannteeb nan Liifai teeb na gaar salimpeena nan salimmona nan senii na ki jii saan nann Yenjiantu nasaakak nba be Jerusalem na ni.

### *Bianjinba ki bi nmat Jerusalem*

<sup>31</sup> Sinsinn nmaarik na dapiik nan njanlee daare ki ti daan nyii Ahafa mɔkir na boor ki ji saa Jerusalem. Yennu daan be nant, ki guut, ki ti datai nan fat-teeb ki teent siar, taa paa sonu ki saa na. <sup>32</sup> Taa baar Jerusalem yoo nba, ki ti foi daa nantaa. <sup>33</sup> Ton, ki daa nanna daar ki ti saan Yenjiantu nasaakak na ni, ki jan salimpeena



nan salimmɔna nan senii na, ki jii tur manntɔɔ Meremof, wunba tee Yuria bija na. U din be nan Eleasar, ki u tee Finehas bija, nan Liifai teeb banlee, ɲamme tee Jesua bija Josabad, nan Binnui bija Noadia. <sup>34</sup> Bi din kan bont kur ki janjir, ki sob li kur li yoo.

<sup>35</sup> Binba kur din nyii Babilonn ki jen na ji din baar nan Yenpiinii a bin joor muu, ki lii tee maruɲ ki tur ɲamm Israel teeb Yennu. Bi din kpɪi naajai piik nan banlee ki li tee Israel teeb kur paak, nan pejai piinyia nan banloob, nan pegana piinlore nan banlore; ki bia kpɪi buunii piik nan banlee a bin ɲamm bi mɔɲ yanbɔmm. Bi din joo bonkobit na kur ki li tee maruɲ ki teen Yennu, <sup>36</sup> ki bia jii yikoo gbouɲ nba ki kpanbar na din turib na ki tur Yufrates yent nba be yonbaa po doi tɔɔndamm, nan toontunna saakab, ɲamme din tur niib na nan Yenjiantu ɲasaakak na jiantii sommir.

## 9

### *Ki jiiin boorganu kɔɔnu po*

<sup>1</sup> Linba na kur nba din tun ki gbenn yoo nba, ki Israel tɔɔndamm na siab baar ki betin a niib na nan mannteeb nan Liifai teeb na ki bokit bi mɔɲ nan boorganu nba kɔɔ ki kpiat, ki tee Amonn teeb nan Moab teeb nan Ijɪpt teeb nan Keenann teeb nan Hef teeb nan Peris teeb nan Jebus teeb, nan Amor teeb na. Bi tuun fei toona nba ki niib na tuun nae. <sup>2</sup> Juu jab na kɔɔnt boorganu waase, ɲamm Yennu kasii niib na tuun nnae ki ɲmat bi mɔɲ. Bi tɔɔndamm nan toona saakab nae mantik tun biir. <sup>3</sup> Maa din gbat linba na yoo nba

ki n par biir, ki n pat pat n liant, ki bia njabir n yut nan n tianj, njaan ji kar tinj ni, ki yaa n kpo nan parbiir, <sup>4</sup> ki biar kar lej nan parbiir nan yoo nba tan jan nan bin mann daajoouk maruj, ki niib piin ki tikii lintirin, njamme tee binba ki janmaanii soorib, kimaan baa gbat linba ki namm Israel teeb Yennu yet ki jiin binba nyii Babilonn ki jen na yanbomm po na.

<sup>5</sup> Yoo nba din tan jan nan bin mann daajoouk maruj na, ki n fiir maa bo kar siaminba nan parbiir na, ki bia daa lia n liatchiat na, ki gbaan ki tant n nii, ki miar n Yomdaano Yennu, <sup>6</sup> ki yet a, “Yennu, fei mokin bonchiann nan man donn n yur a toonn po. Ti yanbomm na kpek ki yab ki fok gar ti yurawa, li fok ki baar sanpagbanta. <sup>7</sup> Laa nyii ti yeejamm yoo ki tan tuu motana, timm nba tee a niib na tun yanbomm bonchiann. Ti yanbomm na paak, ki timm nan ti kpanbara nan mannteeb na koo boorganu batnba nuu ni, ki bi kpiit, ki fatit ki soorit ki teent yommii. Ti mantik dii fei halii nan dinna. <sup>8</sup> Ti Yomdaano Yennu, a tuu mok ninbatinu nant yoo waan, ki te ti siab nyii yommisin ni ki ji be ti yamani, kasii boor na. A te ki ti nyii yommisin ni, ki turit manfopaann. <sup>9</sup> Ti tuu tee yommeie, njaan fine nyinnit yommisin ni. Fine te ki Peesia kpanbara tinit ninbaauk ki sak ki ti be ti manfoor ni, ki namm maa a jiantu nasaakak nba tuu biar ki tee langbenn na, ki bia yaa tii be ti yamani, Juda nan Jerusalem na.

<sup>10</sup> “Yennu, ti saa yet a bee nan linba kur tun ki gar na po? Ti bia namm yet a sennii <sup>11</sup> nba ki a te ki a sokiniinba nba tee a toontunna turit nawa.

Bi din betit nan tin nba ki ti saa a tin kar li ni na tee jakint tije, kimaan niib nba koo leŋ na gbee nan binben-yanae, laa nyii kpin yeŋ ki saan tuu kpin leer po. <sup>12</sup> Bi din betit nan ti daa kooŋt leeb waasi, a tii biaki mi ki ti somm niib maŋ ki bin mokit koo ki doo nyoot, li-i tee ki ti loon tin la tin na manu, ki bia gaan tur ti yaaboona yaayoo siiyoo. <sup>13</sup> Linba kur lek teenit ki tee tubdatu, ti yanbomm nan bonkpeta na paak, ti mi nan fin nba tee ti Yennu nae dat ti tuba, ki li ki jaŋ faa bo saa dat ti tuba bianjinba, ŋaan te ki ti mok manfoor. <sup>14</sup> Ton, nlee ki ti bia saa yet a sennii na ŋaan kii biaki kooŋt niyoona na? Li-i tee ki ti tuun nna, a saa mantik donn wutoor ki lin biirite fas fas, ki kan te nan yenokowa n tenni. <sup>15</sup> Timm Israel teeb Yomdaano Yennu, a mok monii ŋaan bia te ki ti mok manfoor. Ti fiitir ti biit ki teena, ti ki ŋan nan tin baar a tooŋni.”

## 10

### *Ki jün lor nba saa piin boorganu koonu po*

<sup>1</sup> Esra nba din gbaa ki mei Yennu, jiantu ŋasaakak tooŋn po, ki mo, ki piak fiitir niib na yanbomm na, ki Israel nibur, li jab nan poob nan waas, ki bi lakin set linto, ki mun mo nan paŋ. <sup>2</sup> Ki Sekania, wunba tee Jehiel bija, ki nyii Elam naakuuk ni na yet Esra a, “Ti biir Yennu-wa, nan taa kooŋt boorganu waas na, ŋaan timm Israel teeb bia lek daa mok dindann. <sup>3</sup> ŋaan motana, ti sat mobe ki tur Yennu nan ti saa nyinn poob nae nan bi waas, ki bin yaat. Ti saa tun bianjinba ki fin nan a leeb nba chorin Yennu sennii na

kpaanit a ti tun nae. Ti saa tun nan Yennu sennu nba loon bianjinba. <sup>4</sup> Li tee a toonne nan fan tun. Ti see a poor po, li paak, ñaant ki lin tun.”

<sup>5</sup> Nanne ki Esra piin ki te mannteeb tóondamm nan Liifai teeb nan niib nba be na por kat nan bi saa tun bianjinba ki Sekania yet nawa. <sup>6</sup> Ki Esra ji seet Yenjiantu ñasaakak na nanyer po, ki kóó Jehohanann, wunba tee Eliasib bija na diiuk ni, ki li nyiok ki u dóor len, ki be parbiir ni ki jiin moyêtdamm nba din nyii Babilonn ki jen na po. U din ki dii koo ki nyuu siari.

<sup>7</sup> Mòmaan din nyii saan Jerusalem nan Juda kur po, a binba kur nyii Babilonn ki jen na n taan Jerusalem, <sup>8</sup> ki li tee sennu ki nyii niib na tóondamm boor. Ki li-i tee wunba yê baaru daa ñantaa sinsuuk ni, bi saa fat u mókint kur, ki wun kónj mōnii, ki ji kan pukin Israel teeb booru ni. <sup>9</sup> Daanantaa na nók ni, ki Juda nan Benjamins jab kur taan ki be Jerusalem. Ki ñmaarii ñanyia ni dapiinlee daar, ki niib na kar Yenjiantu ñasaakak na tóonn, ki sóó kur jekir, kimaan tintaanu na din kpaa talas, ñaan ki saak bia baa bonchiann.

<sup>10</sup> Ki manntóó Esra fiir set, ñaan pak namm a, “I yê Yennu mób nan yaa kóont boorganu waas, ki li te ki biit baar Israel teeb paak nawa.

<sup>11</sup> Tón, mótana, katir i yanbómm ki tur i yeejamm Yomdaano Yennu na, ñaan tun linba saa maño. Bókitir i mōj ki nyii boorganii nba kóó ti tin na ni, ki bia ber boorganii waas nba ki i kóon na.”

<sup>12</sup> Ki niib na jiin nan kunkópaara a, “Fii yet linba, ti saa tun ñanne,” <sup>13</sup> ñaan bia pukin a, “Tikir na yab bonchiann, ki saak bia baa hali.

Ti kan fit kii see paanu ni nna. Linba na ki tee dayenn koo daa njanlee toonn kaa, kimaan ti bonchiann pukin yanbomm nba na ni. <sup>14</sup> Njaant ki ti saakab n biar Jerusalem na ki got maan marj ni, ki senn yoo ki tur soo kur nba koon boorganu bik, ki wun baar nan u doo toondamm nan barbuura, nan yoo nba ki bi wannoo na. Nna bannue ki Yennu wutoor nba doo maan na paak na saa maak.” <sup>15</sup> Soo din ki yet lor na see Jonatann nba tee Asahel bija na, nan Jaseya nba tee Tikfa bija, ki bi sommteeb tee Mesulam nan Sabetai, ki u tee Liifai niro na.

<sup>16</sup> Binba nyii Babilonn ki jen na din sak lor marj. Ki Esra, wunba tee manntoo na ji gann jab nba tee naakuuk naakuuk yudamm, ki sob bi sana. Ki njaarii piik na ni sinsinn daar, ki bi piin maan na fiitu. <sup>17</sup> Bi din jii njaarii nantaee ki fiit la jab nba koon boorganu na waas.

*Ki jiin jab nba din koon boorganu waas na po*

<sup>18</sup> Jab nba din koon boorganu waas na sanae na:

*Mannteeb nba nyii naakuut nba nie na:*

Joosua nan u ninjamm, ki bi tee Jehosadak bonjai, ki bi naakuuk ni jab tee Maseya nan Elieser nan Jarib nan Gedalia. <sup>19</sup> Bi din sat mob nan bi saa ber bi poob nba tee boorganu waas na, ki soo kur tur pejak, ki li tee u yanbomm paak maruj.

<sup>20</sup> Ki Imer naakuuk ni jab tee Hanani nan Sebadia.

<sup>21</sup> Ki Harim naakuuk ni jab tee Maaseya nan Elaija nan Semaya nan Jehiel nan Yusia.

<sup>22</sup> Ki Pasur naakuuk ni jab tee Eliwenai nan Maseya nan Ismael nan Netanel nan Josabad nan Elasa.

*Ki Liifai booru ni jab tee:*

<sup>23</sup> Josabad nan Simei nan Kelaya, wunba ki bi bia yiu Kelita na, nan Petahia nan Juda nan Elieser.

*Ki yanyinnɔ tee:*

<sup>24</sup> Eliasib.

*Ki jiantu ɲasaakak na tammɔguura tee:*

Salum nan Telem nan Uri.

*Israel teeb nba din biare na:*

<sup>25</sup> Paros naakuuk ni jab tee Ramia nan Isia nan Malkija nan Mijaminn nan Eleasar nan Malkija nan Benaya.

<sup>26</sup> Ki Elam naakuuk ni jab tee Matania nan Sekaria nan Jehiel nan Abdi nan Jeremof nan Elaija.

<sup>27</sup> Ki Satu naakuuk ni jab tee Eliwenai nan Eliasib nan Matania nan Jeremof nan Sabad nan Asisa.

<sup>28</sup> Ki Bebai naakuuk ni jab tee Jehohanann nan Hanania nan Sabai nan Atlai.

<sup>29</sup> Bani naakuuk ni jab tee Mesulam nan Maluk nan Adaya nan Jasub nan Seal nan Jeremof.

<sup>30</sup> Ki Pahaf-Moab naakuuk ni jab tee Adna nan Kelal nan Benaya nan Maseya nan Matania nan Besalel nan Binnui nan Manase.

<sup>31-32</sup> Ki Harim naakuuk ni jab tee Elieser nan Isija nan Malkija nan Semaya nan Simeonn nan Benjamin nan Maluk nan Semaria.

<sup>33</sup> Ki Hasum naakuuk ni jab tee Matenai nan Matata nan Sabad nan Elifelet nan Jeremai nan Manase nan Simei.

<sup>34-37</sup> Ki Bani naakuuk ni jab tee Maadai nan Amram nan Yuel nan Benaya nan Bedeya nan Keluhi nan Fania nan Meremof nan Eliasib nan Matania nan Matenai nan Jaasu.

<sup>38-42</sup> Ki Binnui naakuuk ni jab tee Simei nan Selemia nan Natann nan Adaya nan Makna-debai nan Sasai nan Sarai nan Asarel nan Selemia nan Semaria nan Salum nan Amaria nan Joosef.

<sup>43</sup> Ki Nebo naakuuk ni jab tee Jeyel nan Matitia nan Sabad nan Sebina nan Jadai nan Joel nan Benaya.

<sup>44</sup> Jab nba na kur din koon boorganu waase. Bi din ber poob na nan bi waas ki nyinnib.\*

---

\* **10:44** 10.44 Bi din ber poob na nan bi waas ki nyinnib, koo "Poob na siab din mar waasa."

**Yennu Gbouŋ Mɔɔr**  
**Bimoba: Yennu Gbouŋ Mɔɔr Bible**

copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bimoba

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source  
files dated 29 Jan 2022

00d89ba0-4677-52d9-9bc5-aa3d7c5c966d